

# バストス週報

第1149号  
昭和四十七年  
五月十五日  
月曜日発行  
Diretor  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua Pres.  
Vargas, 188  
C. Post. 112  
Fone. 40  
Bastos  
C. F.  
Anua  
Cr \$  
24.00  
Adia

## 雨月 21 沖繩日本へ還る

○太平洋戦争で沖繩ぐらいいい目にあつたところはないだろう。当時軍の一部で本土決戦を呼号して、敵軍を本土に引つけて、一か八かの戦争をし、一億全滅という、とんでもない作戦。国民は竹槍で戦えという、時代に逆行する戦争を強製した。幸陛下の勅裁によってボツゲン宣言を受諾することになって、日本は降伏したため、本土に於て連合軍との戦いは回避された。

しかし、沖繩はすでに本島は敵軍が上陸し、日本軍は次第に南方に追いつめられ、牛島司令官の自刃によって全軍玉碎した。軍の四散は止むを得ぬとしても、非戦斗員の島民、女学生に列る迄、その道連れなつたのは、いかにも悲惨であつた。軍も玉碎になる迄よく戦い、島民も軍と行動を共にして敵討したが及ばなかった。死んで行った人は、それまでの運命だが、残った人たちはアメリカに占領されたままの沖繩は日本から隔離され、米軍占領下の民として生活しなければならなかった。二十数年に及ぶ被占領地帯で、日本政府の救いを待っていたのであるが、彼らの気持を思うと暗然たるものがある。

○吾々伯国コロニア生活をして居る者は、戦争の痛みも感ぜず、敗戦がやがや騒いだ程度で、沖繩島民の苦痛にも、どのような形でも哀悼の気持ちを表現することはなかつたように思う。姫百合の塔とか、その他沖繩を主題とした映画などを見て可愛想にと同情する程度だつた。沖繩出身者の少いバストスなどでは言葉をかけてあげることさえせず、歴史の一面を辿る思いであつた。吾々は距離的にもはなれて居るので、感じがうすかつたかも知れぬが、沖繩に最も近い日本本土の県人たちが沖繩に対してどのような関心をもち、判らぬが、沖繩の人々の言をかりれば、同じ日本人でありながら、薄情な迄に冷淡であつたのではなからうか。沖繩人にとつては、本土上陸作戦の先端をさせておきながら苦痛を独り背負わせて本土の奴等平気で居るが、といつた気持が充分にあつたのだろう。

革新、いずれの内閣でも、とてどもアメリカに沖繩を返還してくれなどとは言えなかつたのであろう。かりに言つたとし、てもアメリカが「あ、さよか」と返事をすると、さよかはない。ソ連などは千島の一部を占領して返さないではないか。また、アメリカは実戦の末沖繩を占領したのである。彼らは沖繩のような小地域に領土的野心があつたのではなく、中共やアジア東南諸国の共産化に対して警戒のために沖繩が必要であつた。事実、ベトナム戦争のためには沖繩はアメリカ軍の基地であつた。

○中共とも一応の了解が出来、ベトナムの形勢も変わった今、日から見れば、沖繩の価値も自然かわつてくる。そういつた空気が数年前から醸成されつつあつたのだから、戦後二十数年もたつて居るのだから、佐藤内閣が判断してアメリカを打診してみたら、手応えがあつた。いづのが沖繩返還の手がかりである。沖繩人にとつては佐藤内閣は手ぬるいであらう。島民自身の手であらゆる反米行

# WAKAMOTO

### わかもと製薬株式会社



錠剤 わかもと  
保健として家庭常備薬  
あらゆる衰弱の恢復に  
胃腸の強化に  
呑み過ぎとふつか酔に  
がんの予防に  
乳幼児の消化不良に



進物用として最も喜ばれる  
ワカモト化粧品

動を起している。又アメリカの軍民も沖繩を、もぎとった沖繩として軽視し、被占領民扱いをし、人道上許されない野蛮な行動もしている。

目つ又、土地をとりあげて多数の農家を泣かせている。一万余の沖繩人を労働者として使役し、彼等の生活費を支給することによって沖繩人とも米人ともつかぬ階級を作り、沖繩の道義を切り崩して来た。

○沖繩返還交渉は二年前に始まり、七二年中頃行われることになって来たが、いよいよ来る五月十五日実施される。佐藤内閣の手ではいやだとか、陛下の玉音をただくのに抵抗するとか、色々な過もあるらしいが、祖国とする日本へ復帰するのを望しめない人は一人もありません。長いこと辛惨な思いをした沖繩の人々よ、悪夢から醒めた気持ちで立ち上って下さい。心からあなた方を祝福するものである。

ベトナムはどうなる

しばらくベトナムは静かだったが、この間に北、南とも戦力を整えておきたらしい。サイゴン側は米兵が大半引あげたので、自国兵を以てこれを補うこととなり、米軍は空海の戦力を以てカバーする方針のようだ。ここ数週間前からハノイ軍が猛烈に南越攻撃をしかけて来たのは、あまり時を稼がしては、サイゴンの戦力が強くなつては、事面倒だと考え、今の内に叩いてしまえ、となつたのであるまいか。

ハノイはソ連製の兵器で、サイゴンは米製で戦っているが、兵器の優劣は互角としても、志気の点ではハノイの方が旺盛のようだ。

こんど北方ではすでに工工に迫っているし、南方ではサイゴンが砲撃を受けている。米機もソ連製の対空砲で十機落されてる。

米の対ベトナム策は専門家が見て失敗だとして、アメリカ自身も一日も早く手を引きたいと思つて居るだろうが、泥沼に足をつっ込んで居るので、なかなか簡単に這い上げず、もたもたしているが、あまり恰好の悪くない姿勢で引き上げようと思つて居るようだ。

こんどハノイがサイゴン側へ総攻撃をかけて来たところ、ニクソンは空軍を以て北撃で応酬した。手を引いてしまえばそれまでだが、いかにサイゴンを見殺しにするようで、薄情のそしりがよく、空軍を出動させたが、戦争というものは結局陸軍が中心となり、人間的な働きを見せねば片がつくものではない。飛行機

Artefatos de Arame Paulista

ガイオーラ デ  
アラメ製作所

迅速丁寧

御注文に応じて御指定通りにいろいろ製作いたします。出来得る限り堅牢にと心がけて仕事をしております故、御注文の多少に拘らず御用命下さいますよう、お願い致します。



アントニオジョン街 二十五番地  
シャカラ 小林さんの向側  
レナツト 福瀧  
住宅 電話 三六九  
C.P. 四十一

や軍艦は戦才の機関としてなくてはならぬものだが、それだけでは駄目だ。ハノイは米軍をベトナムから撤兵させておいて、大部分陸兵が居ない頃合を見計らって、行動を起したのである。

もう少し戦才の様子を見なければ帰還の方向は判らないが、これまでの様子だと、米陸兵をしばしば窮地に追い込んだ事例からみて、ハノイは相当強いという印象があり、サイゴン側の兵力では、いかに米空軍の援があつても、処存殲滅の外あるまい。ことにサイゴン政権がフラツコであつてみれば、米国だけがたよりとあつては、まあ見込みはないだろう。おそかれ早かれ東南アジアは赤化の運命にある。二年や三年くいとめたところで共産軍に餌食されることは自明の理である。南越の運命もそう長くはあらず。

糸 音

御 礼

金一封

故母堂様御逝去に際当会へ御寄贈賜わあつく御礼申上げます

バスター 山口 県人会

叔 垣 達 志 様

# DELORE S/A

REVENDEDOR AUTORIZADO VOLKSWAGEM EM TUPÃ

KARMAN-GUIA-TC  
VOLKSWAGEM 1.600 TL  
VOLKSWAGEM VARIANT  
VOLKSWAGEM 1.500 SDAN  
EM CÔRES ESPECIAIS  
KOMBI STANDARD  
KOMBI LUXO-2 CÔRES  
SEDAM 4.300  
EM CÔRES FABRCA



Rua Chere N - 325

FONE - 1209 - 2101

FINACIAMENTOS EM  
6-12-18-24-30 Meses

FINACIAMENTO DA  
DIRETO AO CONSUMIDOR EM  
ATE 10 MESES.

御用命は代理人

REPRESENTANTE EM BASTOS TAKAMI SHIBATA 柴田隆見

とらみ

NOSSA RELOJOARA Rua. Ademar de Barros - Fone 154

日本製の

フットコロゴタツ(懐灯)

# ハクキンカイロ入荷

冷え症・神経痛・カゼ・婦人病

○燃料はベンジンですが、適量に入れますと、縦横逆にして燃焼します。

○火口がいたものは良いベンジンの御使で防げます。

□ どうして発熱する？  
ハクキンカイロ・直接ベンジンを燃やすのではなく、気化したベンジンが白金の触媒作用で徐々に酸化発熱する(化学発熱)カイロですから絶対安全で優れた効果があります。

◎ 冷え症の方はぜひ御使用下さい。一日中ほくほくとあったかです。

## “PEACOCK” POCKET WARMER

たまたかです。

# バザール・ポンボ

行越商店

## 経営の偉才・市村清

34

悪いことは重なるものだ

市村さんは、いろいろ考えたすえ、いっそのこと銀行の力をかりて調査してみようと思った。銀行に出向いてコトの次第を話したわけである。

「不良在庫、あやしい売り掛け、そのほかにも相当の不良資産があるようだ。」

「感じとして市村さん、どのくらいの額があると思いますか？」

「少く見積っても、十億円くらいの金額になると思う。」

「あなたがさうみられるなら、実際にはその二倍、あるいは三倍の額が存在するかもしれないよ。ある大会社が合併のとき、帳簿に出ている欠損の倍額を覚悟して合併にふみ切った懸、実際はその三倍の力があつた。市村さんが感じて十億円くらいといわれるなら、実際に調べれば、あるいは二十億やそれ以上の不良資産があると思わなければいけないでしょう。」

「ここに至って市村さんは考えた。『物事には本筋とウラがある。本筋というのは、いうならば大義名分をたてることである。では、いまの自

## 一金壹仟クルゼーロス也

御丹堂マツノ様の御逝去に際し香奠返しとして右の金員を会に御寄贈頂きました。厚く御礼申上げると共に御冥福を祈り上げます。

バストス日伯文化協会

## 大野英雄様

分の立場で、本筋というのはいったいなんである。そして結局、こう結論するにいたったのである。

悪かったと、すなおにあやまることだ。むろん、友人たちが忠告してくれたように、わたしには『市村学校の校長』とか『経営の神様』と言う名聲があつた。そして、それが虚名とはいえ、わたしなりの経営についてのきびしい試練を体験してきたし、それなりの自信はあつた。いまさら『無配転落』の汚名を着るのには、男として、このうえない恥辱である。『うら筋』をとって汚名を避ける方法は、

しかし、姑息な手段で一時しのぎをやるよりも一時の恥をしのいで百年の大計のために殉ずるのが真の男というものではないか。市村さんは覚悟をきめた。そして、このことを、銀行に話すと、

「それは大変いいことです。しかし、市村さん、本堂に無配を決定したんですかと、信じ切れない面持ちであつた。しかし、市村さんは、もはやこの考え変えなかつた。さて、この無配の打撃は筆舌に

話一本で借りられた金融は、不況の波も重なって『お百度参り』に近い努力を要するようになつた。その打撃に加えて、おりあおり、あの例の『吹原事件』が起つた。五億円の約束手形が吹原に詐取されたことが表面化した。

悪いことは重なるものだ。かつて『ピヒ』といつてリコーに迎えたある専務と市村さんとの不仲が喧伝された。市村さんらにある有名な経済評論家は、市村さんを非難し、いろいろ週刊誌などに悪口と中傷が書かれた。リコー時計は思わしくなく、札幌のホテル三愛がどうもといふぐあいであつた。

類は類を呼ぶの心の法則で、六つかひつゝの悪い材料が市村さんの上に、重くのしかかつてきた。文字どおり、それは四面楚歌の状態であつた。市村さんは語る

つづく

つづく

つづく

# RAÇÕES ANHANGUERA

DURATEX SA. INDÚSTRIA E COMÉRCIO



## 養鶏家の皆様!!

長い間の不況も、どうやら明るい兆しが見えて参りました。  
 低卵価に高値飼料で、経営の苦しみ、御察し申しあげます。  
 飼料に欠かせないミーリヨも豊作が伝えられ、値下り必至と言われております。  
 この際、業界に長い伝統と技術、信用を誇る

## ラース・スマズラの

コンセントラードを御すすめ致します。  
 へ百聞一見に如かず是非一度お試めし  
 ください。  
 係員参上の節は宜しくお願い致します。

奥パウリスタ代理店

バスター市ルアルミランテアレシマンドリオン 五〇八番地

## 堂前岩男

電話二〇八

外交員

林一フウリンド  
齊藤修三

四月九日第二日曜日  
第十回バスタスゴルフ大会開催

五月七日第一日曜日  
第十一回バスタスゴルフ大会開催

No.	男子			女子			GROSS	HC	NETO						
	1°	2°	3°	1°	2°	3°									
1	谷口 平治	30	33	30	93	36	57	1	水野 幸作	26	26	29	81	27	54
2	宮久保 栄治	31	28	29	88	30	58	2	吉竹 浦康	26	25	27	78	20	58
3	照井 克巳	31	29	29	89	30	59	3	吉竹 浦幸	27	31	30	88	30	58
4	吉野 幸作	26	26	28	80	20	60	4	吉東 英治	26	31	31	88	30	58
5	水野 幸作	28	29	30	87	27	60	5	谷口 林	29	25	26	80	20	60
6	池田 健典	27	32	31	90	30	60	6	谷口 林	31	28	29	88	27	61
7	池田 健典	30	31	30	91	30	61	7	小浦 徹朗	32	30	29	91	30	61
8	竹原 保洋	27	32	32	91	30	61	8	吉池 田	25	30	22	77	15	62
9	宮久保 栄一	30	31	30	91	30	61	9	吉池 田	30	30	32	92	30	62
10	宮久保 栄一	26	33	33	92	30	62	10	宮久保 洋一	28	34	30	90	30	62

No.	男子			女子			GROSS	HC	NETO						
	1°	2°	3°	1°	2°	3°									
1	吉浦美代子	36	33	32	101	36	65	1	森下 善代子	31	29	33	93	36	57
2	真木 鶴代子	29	30	31	90	24	66	2	東美 川代子	26	25	25	76	15	61
3	吉浦 入子	35	33	34	102	36	66	3	浅川 春子	34	31	34	99	36	63
4	東美 代子	26	29	32	87	15	72	4	池田 真子	33	33	34	100	36	64
5	池田 真子	33	32	31	96	24	72	5	池田 真子	30	28	31	89	24	65
6	西紀代子	41	29	37	107	33	74	6	吉浦 入子	33	32	36	101	36	65
7	板垣 悦子	34	35	38	107	33	74	7	吉浦 多利子	32	28	30	90	23	67
8	池田 しづ子	34	37	39	110	36	74	8	吉浦 朝子	34	36	33	103	36	67
9	吉浦多利子	34	32	34	100	23	77	9	水野 誠子	32	31	31	94	26	68
10	鶴 順子	34	35	33	102	26	78	10	水野 誠子	33	34	34	101	33	68

汎パウリスタ日語学校作品展に関する件

五月七日午後一時バスタスに於て協議の結果

期日は六月十八日午前九時より四時まで

(三月十五日、アグマンナーナに於ける会議で決定の十一日は変更の事)

- 一 作品展示審査は六月十七日午前九時より開始
- 一 審査員は各学校より一名として打合せを致すこと(十七日)
- 一 出品資格者は学校在籍者にして、一名一点のこと。(絵画及硬筆文字)
- 一 出品規定は別紙に準ずること(赤木先生作、七二・五・七)
- 一 用紙は規定紙にして、本部にて作製のこと。

以上

汎パウリスタ日語連合会



御礼のことば

松原 雅 春

去る四月二十九日、三十日、五月一日の三日間行われました日毎社主催の第二十四回選抜野球も盛況をきわめ、大成功をおさめました事は誠によろこばしいこととて、ひとえに皆様のおかげであると深く感謝するものであります。

サンパウロ其の他の地方から大勢見に来て下さった方々が、口を揃えて、これまで選抜は各地で開催されたが、バストスの選抜が最高だと言ってお下さるので実は私は鼻が高かった。

これは何も市長がほめられていろいろではなく、皆様の力によるものです。皆様は力を合せ、何度も集会や相談会を開き、一人一人が部署について全力をつくしてくれた組織力が、あの膨大なアルキバシカーダを作り上げたということであつて、何といつても、あの球場での行われた選抜の試合もよかつたし、誰が一番よろこんだかというところ、無論市長として私も嬉しいが、私以上にバステンセが喜んでくれたものと思ひます。

市長だからといって私ひとりだけが晴がましいと思ひをしたのではなく、バストスの皆さんが、世間に向つて一つの誇りを持たれたかと思ひます。私は市長就任以来三年半をかえりみて、今度の仕事が一番やり甲斐があつたと思つて居ます。

華々しく全伯の各地代表チームを迎え、ファンを集めたことは、バストスを世間にクローズアップすることでもあるので大いに満足を感じる次第です。

九チーム選手団の人々も、グルッポ・エスコラールに宿泊し、婦人会の炊出しで我慢し、シユベローが少なかつたにも拘らず、文句も云わず、大会を盛り上げてくれたことも特別感謝の意を表したい。報導方面では日毎・パ紙・サ紙・ツリフ・バステンセ・シヨルナルバストス・週報、サンパウロのホーリマデサンパウロ・ガゼッタ・エポルチーバ・ガゼッタなど大々的に記事を書いて宣伝してくれてくれたことも忘れてはなりません。

バストスの商社も広告に参加してくれて、外、セメント、レンガその他の材料を百二十日のブライズで貸してくれたが、費用先払いで大スタンドが出来たのは、これは大々的に御礼を申上げなくてはなりません。

クラッセルド・ブラシル(車の会社)は莫大な広告費を出してくれた外、自動車を出して美しいお嬢さん二人をのせて会場内外で旗をくげたり、ビラや色々なものをお客にプレゼントしてくれた。

金 一 封 御 礼

故母堂大野マツノ様、香奠送しとして御寄進の段ありがたく御礼申上げます

大野 英雄 様

金 一 封 御 礼

故橋岡行雄の香奠送しの意味で前記の御寄進誠にありがたく厚く御礼申上げます

橋岡 吾美 様

金 一 封 御 礼

右は故橋岡行雄御他界の節御寄贈下さいました、ありがとうございます。

橋岡 吾美 様

金 一 封 御 礼

御母堂ハル様御逝去の際御寄進下さいました、厚く御礼申上げます

板垣 達 志 様

金 一 封 御 礼

故板垣ハル様の香奠送しとして頂戴致しました、篤く御礼申上げます

板垣 達 志 様

ESCOLA BASTOS CORTE E COSTURA

おしらせ

夜間部受持 今野みつ子先生

右の通り決定いたしましたから、いつからでもマトリクラにおいでください。

バストス裁縫学校

味野 艶子

やテクニコを沢山つれて来てくれて、大会進行に申分のないようにして下さって、こういう助力協会があったればこそ、大会の運営は成功を見たといっても過言ではありません。

大会のキップを売り捌いてくれたのは、州立中学二年生、S.J商業の一年生、その他、売店を受けもってくれたのは男女学生たちだった。

市役所の従業員もよく働いてくれた。大会当日の車の制理にはシエベニールの野球選手があたってくれ、少年選は球ひろいをやってくれる。メレンダ、エスコ、ラールは柴田さん外四人のおばさんが、三日間四百人に毎日仕出しして下さった。あたまたのさがる御奉付でありました。

畑中源吾さんは六十日間というもので、スタンド建設の現場で人夫の監督をして下さった。容易ならぬ仕事です。建設委員の人々も大層な御苦勞でした。崎田、太郎田、柳浦、丸山、古谷、金太郎の諸氏で、シシ花田の諸氏に、私の左右の腕となつてつとめてくれました。こういう方達の協力がなければ、とてもあの大会は出衆るものではありません。心底から感謝いたします。

尚、山田、大倉、河野、岸原、豊島などの方々が、機械農具やトラクトールなどの御提供があり、建設にどの位役立ちましたか知れません。

警察の方にも大変御世話になりました。以上思い出すままに前後不順に御礼を申上げた。方々の名を連ねましたが、まだ云いそびれている方々もあるかと思ひますが、どうか御ゆるしてください。

この七月には十四、十五、十六の三日間、入植祭があります。ひろまは、青年野球をサンパウロ新聞社の好意でバストスで借すことになりましたから、どうぞ、フアンの方は御期待ください。

御 礼

送抜野球三日間売店経営につき、材料拝借願ひ、種々御骨折りをいただき誠にありがとうございます。遅延乍ら茲に御礼申し上げます。

バストス連合仏教婦人会

ブラタク製糸会社谷口章様

送抜野球コミッショナー太郎田衛様

御 禮

色々御尽力のほど誠にありがとうございます。御座いました。いま迄の大会にない大盛況裡に終了し、お祝いと共に御礼を申し上げます。さて頂きます同時に進行状態のスムースさグラウンドの立派さ、行き届いたお手配など本大会で始めてのものですが、統制のある大バストスの底力を見せて頂くと、聖市からの観客のいづれもが感嘆致しております。

特にわが社では社長を始め、社員どもに対してのお心くはりはただただ感激の他は御座いません。此処に厚く御礼申し上げます。取急ぎ右御礼まで。

五月二日

日伯毎日新聞社

中 林

バストス 市長 松原雅春殿

綜合全館建設寄附者芳名追加

綜合全館建設費として三〇〇〇ト御寄附ありましたが、係りの手落で寄附芳名に書落おりました。

中央第五区 小田 健吉 今 岡 通 春 様

会葬 御礼 追加

橋岡行雄死亡通知中次の芳名を書き落しておりました。

橋岡 吾美

バストス連合青年団様

金 一 封 御 礼

故御母堂ハル様の御他界の御右の御高懸にあずかり、まことにありがとうございます。バストス草分會

板垣達志様

金 一 封 御 礼

故板垣ハル様の香奠返しとして当会に御寄附下されました。御礼申上げ申上げます。バストス連合仏教婦人会

板垣達志様

Aviso de Cine e Pastos

五月十四日(日)九時半 十五日(月)八時  
 コント55号と水前寺清子  
 松竹  
 天然色  
 ワンソーパーンチ  
 メチャクチャ暴れるコントたち、ハリキリ、チータ大行進、三百六十五歩のマーチン

五月十六日(火)十七日(水) 両夜とも八時  
 東映  
 然色  
 荒ぼいのは御免だぜ  
 暗黒街シリーズ  
 鶴田浩二外オルスタイ

五月十九日(金)二十日(土)九時半  
 東映  
 然色  
 博徒一家  
 高倉健  
 若山富三郎  
 藤純子  
 志村喬  
 桜川弘子  
 大木実  
 鶴田浩二

五月二十一日(日)九時半 二十二日(月)八時  
 大映  
 然色  
 しびれくらげ  
 川津祐介  
 田川京  
 草野大悟  
 玉川良一  
 中田勉  
 松村若代

五月二十三日(火)二十四日(水) 両夜とも八時  
 東映  
 然色  
 荒野の対決  
 高倉健  
 杉浦直樹  
 嵐寛十郎  
 志麻ひろ子  
 三原葉子  
 谷草人

五月二十六日(金)二十七日(土) 愈々上映  
 問題の映画  
 御期待を乞  
 松竹天然色  
 影の車  
 くるま  
 五月二十三日(火) 網走番外地シリーズ  
 網走魂歌、あの唄がこだまする、番外地野郎が硝煙の北海道に描く大アクション、  
 愛欲の果てに待ちかまえていた恐ろしいわな、  
 あなたの身邊に迫るこれが問題のドラマだ

御 封 札

故御母堂マツノ様御他界の御右の御寄付を  
 頂戴致しました。厚く御礼申し上げます。

大野英雄様  
 ウニオノ一区

球場たより

来る七月十四、十五、十六の三日間バス  
 スに於て行われる第十四回全伯ジュベニ  
 ール野球選手権大会の前哨戦が来る五月  
 廿一日からバスターズ球場で行われる  
 五月廿一日、口練本年度代表ラビニア  
 チーム来植バスターズチームと一戦  
 五月廿八日、アラサツ、バ青年チーム同  
 運大チーム来植バスターズ軍と一戦  
 六月四日、パラテ代表ロンドリーナチ  
 ム来植バスターズ軍と一戦  
 入場無料となつてもバスターズ軍に応援た  
 のみ申候  
 五月十四日はバスターズ支部対抗陸上大  
 会が行われる

セカセカした生活からうるおいある生活へ、  
 人間性の恢復を目ざすのは70年代です。それに  
 は花と木、池のある庭作りが必要です。

植木、黒松、赤松、庭樹用、盆栽用、大小多数あります。  
 果樹、苗木、柿、キオン坊、富有、あなたの庭に合ったお好みの品を  
 送んで下さい。朝夕眺めるだけでも確か十年は長命  
 致します。  
 造園設計、植え付けも致します。

バスターズ日本荘  
 西 忠 長